

## INFORMACE PRO OZNAMOVATELE

ve vztahu ke společnosti

### **DRAXTON BRNO s.r.o.**

IČ: 469 62 913

se sídlem Brno, Vodařská 108/15, PSČ 619 00  
zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským  
soudem v Brně, sp. zn. C 6528

(dále jen „Společnost“)

### **1. CO JE PŘEDMĚTEM TÉTO INFORMACE?**

1.1. Společnost tímto informuje, že v souladu se zákonem č. 171/2023 Sb., o ochraně oznamovatelů, v aktuálním znění (dále jen „**zákon o ochraně oznamovatelů**“), provozuje vnitřní oznamovací systém a zajišťuje ochranu oznamovatelů, kteří prostřednictvím tohoto oznamovacího systému učiní oznámení.

1.2. V této informaci pro oznamovatele (dále jen „**Informace**“) naleznete základní informace:

- a) o způsobech, jakými mohou osoby činit oznámení,
- b) o příslušné osobě včetně kontaktních údajů,
- c) o právech a povinnostech oznamující osoby, jakož i Společnosti vůči oznamující osobě, a
- d) o pravidlech pro uchovávání záznamů a informací o oznámení.

### **2. KDO MŮŽE OZNÁMENÍ UČINIT?**

2.1. Oznámení může učinit (dále jen „**oznamovatel**“):

## INFORMATION FOR WHISTLEBLOWERS

In relation to the Company

### **DRAXTON BRNO s.r.o.**

Id number: 469 62 913

With its registered office in Brno, Vodařská  
108/15, zip code 619 00  
Registered with the Commercial register  
maintained by the Regional Court in Brno, file C  
6528

(Hereinafter also referred to as the “**Company**”)

### **1. WHAT IS THE SUBJECT OF THIS INFORMATION?**

1.1. The Company hereby informs that in accordance with Act no. 171/2023 Coll., on the protection of whistleblowers (hereinafter also referred to as the “**Whistleblower Protection Act**”), it operates a whistleblowing system and ensures the protection of whistleblowers, who utilize this notification system and make a notification using this system.

1.2. This information for whistleblowers (hereinafter also referred to as the “**Information**”) provides basic information on:

- a) the ways in which persons can make a notification,
- b) the competent person, including contact details,
- c) the rights and obligations of the notifying person and of the Company toward the notifying person; and
- d) the rules for keeping records and information about the notification.

### **2. WHO CAN MAKE THE NOTIFICATION?**

2.1. A notification can be made by a (hereinafter also referred to as the “**whistleblower**”):

- |   |   |
|---|---|
| a) současný zaměstnanec Společnosti,  | a) A current employee of the Company  |
| b) bývalý zaměstnanec Společnosti, který oznamuje možné protiprávní jednání a jehož pracovní poměr ke Společnosti již skončil,  | b) A former employee of the Company, who notifies of a possible violation and whose employment with the Company has already ended,  |
| c) budoucí zaměstnanec Společnosti, jehož pracovní poměr ve Společnosti má teprve vzniknout, jestliže se o možném protiprávním jednání dozvěděl během přijímacího řízení, | c) A prospective employee of the Company, of the Company whose employment with the Company is yet to commence, if he learned of the possible violation during the course of admissions procedure, |
| d) dobrovolník vykonávající dobrovolnickou činnost pro Společnost,  | d) a volunteer who is volunteering for the Company,   |
| e) placený či neplacený stážista Společnosti,   | e) a paid or unpaid intern of the Company,  |
| f) osoba samostatně výdělečně činná, která spolupracuje se Společností,   | f) a self-employed person who is cooperating with the Company,  |
| g) osoba vykonávající práva spojená s účastí ve Společnosti,  | g) a person exercising rights associated with participation in the Company,   |
| h) osoba vykonávající funkci člena orgánu Společnosti,  | h) a person serving as a member of a Company body,  |
| i) osoba plnící úkoly v rámci činnosti Společnosti, v jejím zájmu, jejím jménem nebo na její účet,  | i) a person performing tasks within the scope of the Company's activities, in the Company's interest, on its behalf or on its account,  |
| j) jakákoliv osoba, která pracuje pro zhotovitele, dodavatele, subdodavatele či obdobného smluvního partnera Společnosti.   | j) any person working for a contractor, supplier, subcontractor or similar contractor of the Company.   |

### 3. CO JE TO OZNÁMENÍ?

3.1. Oznámením se rozumí sdělení, které obsahuje informace o možném protiprávním jednání ve smyslu čl. 4. této Informace, kterého se dopustila / má dopustit Společnost, jakýkoliv zaměstnanec

### 3. WHAT IS A NOTIFICATION?

3.1. Notification means a communication that contains information about a possible violation within the meaning of Article 4 of this Information, committed / to be

Společnosti, popř. osoba zastupující Společnost nebo vykonávající činnost kontrolního orgánu Společnosti, a o kterém se oznamovatel dozvěděl v souvislosti s prací nebo jinou obdobnou činností ve Společnosti anebo pro Společnost.

committed by the Company, any employee of the Company, or a person representing the Company or acting as a controlling body of the Company, and of which the whistleblower became aware in connection with work or other similar activities in the Company or for the Company.

3.2. Oznámení musí obsahovat informace o možném protiprávním jednání. Pro účely řádného posouzení a prošetření oznámení je dále vhodné v oznámení uvést alespoň tyto informace:

3.2. The notification must contain information about the possible violation. In addition, in order to properly assess and investigate the notification, it is advisable to include at least the following information in the notification:

- a) identifikace osob podezřelých z protiprávního jednání a všech dalších zúčastněných osob,
- b) podrobný popis protiprávního jednání,
- c) konkrétní důkaz o protiprávním jednání, případně jakékoliv konkrétní poznatky, které podporují podezření z protiprávního jednání,
- d) kontaktní údaj (adresu, e-mailovou adresu apod.), na který lze zaslat potvrzení o přijetí oznámení a vyrozumění o výsledcích posouzení přijatého oznámení; nepřeje-li si oznamovatel, aby mu bylo přijetí oznámení a/nebo vyrozumění o výsledcích posouzení oznámení zasláno, uvede to výslovně při podání oznámení.

- a) identification of the persons suspected of the violation and any other persons involved,
- b) a detailed description of the infringement,
- c) specific evidence of the infringement, or any specific knowledge that supports the suspected infringement,
- d) the contact information (address, e-mail address, etc.) to which the confirmation of the receipt of the notification and the information of the results of the assessment of the notification received may be sent; if the whistleblower does not wish to receive the receipt of the notification and/or the notification of the results of the assessment of the notification, he/she shall explicitly state so at the time of notification submission.

3.3. Oznámení by dále mělo obsahovat údaje o jménu, příjmení a datu narození oznamovatele, nebo jiné údaje, z nichž je možné dovodit totožnost oznamovatele. Nebudou-li tyto informace příslušné osobě Společnosti známy, nelze do okamžiku, kdy vyjde najevo totožnost oznamovatele, potvrdit oznamovateli přijetí oznámení, ani vůči němu jinak postupovat v souladu s touto

3.3. The notification should also include the name, surname and date of birth of the whistleblower or other information from which the identity of the whistleblower can be inferred. If this information is not known to the Competent person of the Company, no acknowledgement of receipt of the notification, or other action against the

Informací a zákonem o ochraně oznamovatelů, ani mu poskytovat ochranu před odvetnými opatřeními Společnosti.

whistleblower in accordance with this Information and the Whistleblowing Protection Act, or protection from retaliation by the Company, can be given until the identity of the whistleblower becomes known.

#### **4. CO MŮŽE BÝT PŘEDMĚTEM OZNÁMENÍ?**

#### **4. WHAT CAN BE THE SUBJECT OF THE NOTIFICATION?**

4.1. Předmětem oznámení může být protiprávní jednání, které:

4.1. The subject of the notification can be unlawful behavior which:

- a) má znaky trestného činu,
- b) má znaky přestupku, za který lze uložit pokutu s horní hranicí alespoň 100 000,- Kč,
- c) porušuje pravidla na ochranu oznamovatelů podle zákona o ochraně oznamovatelů,
- d) porušuje jiný právní předpis České republiky či předpis Evropské unie v oblastech uvedených v čl. 4.2. této Informace.

- a) has the elements of a criminal offence,
- b) has the characteristics of an offence for which a fine of at least CZK 100 000 may be imposed,
- c) violates the whistleblower protection rules under the Whistleblower Protection Act,
- d) violates another legal regulation of the Czech Republic or a regulation of the European Union in the areas listed in Article 4.2 of this Information.

4.2. Oznámení o protiprávním jednání Společnosti se může týkat zejména následujících oblastí:

4.2. Notification of unlawful behavior of the Company may pertain mainly to the following areas:

- a) daně z příjmů právnických osob,
- b) předcházení legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu,
- c) ochrany spotřebitele a bezpečnosti a souladu s požadavky na výrobky podle právních předpisů,
- d) bezpečnosti dopravy, přepravy a provozu na pozemních komunikacích,
- e) ochrany životního prostředí, bezpečnosti potravin,

- a) corporate income tax,
- b) prevention of money laundering and terrorist financing,
- c) consumer protection and safety and compliance with product requirements under legislation,
- d) transport, traffic and road safety,
- e) environmental protection, food safety,

- |  |   |
|--|---|
| f) zadávání veřejných zakázek a hospodářské soutěže,   | f) public procurement and economic competition,   |
| g) ochrany vnitřního pořádku a bezpečnosti, života a zdraví,   | g) protection of internal order and security, life and health,  |
| h) ochrany osobních údajů, soukromí a bezpečnosti sítí elektronických komunikací a informačních systémů. | h) protection of personal data, privacy and security of electronic communications networks and information systems. |

**5. KOMU A JAKÝM ZPŮSOBEM MŮŽE BÝT OZNÁMENÍ UČINĚNO?**

**5. TO WHOM AND IN WHAT MANNER CAN THE NOTIFICATION BE MADE?**

5.1. Oznámení lze podat kterékoliv z následujících osob (dále jen „**Příslušná osoba**“):

5.1. The notification may be made to any of the following persons (hereinafter also referred to as the “**Competent person**”):

**PhDr. Kamila Uhrová**

Personální manažer / Talent and Culture Manager

e-mail: [whistleblowing.brno@draxton.com](mailto:whistleblowing.brno@draxton.com)

telefonní linka/telephone number: + 420 602 561 093

kořespondenční adresa/correspondence address: Brno, Vodařská 108/15, PSČ/zip code 619 00

and/or

**Mgr. Petr Vrbka, advokát/attorney-at-law**

trvale spolupracující s advokátní kanceláří/permanently cooperating with the attorney office

Doležal & Partners s.r.o., advokátní kancelář

e-mail: [whistleblowing.brno@draxton.com](mailto:whistleblowing.brno@draxton.com)

telefonní linka/ telephone number: + 420 733 552 320

kořespondenční adresa/correspondence address: Brno, Koliště 1912/13, PSČ/zip code 602 00

5.2. Oznámení je možné učinit prostřednictvím vnitřního oznamovacího systému Společnosti jako oznámení interní nebo prostřednictvím oznamovacího systému Ministerstva spravedlnosti jako oznámení externí (viz čl. 8. této Informace).

5.2. Notification may be made through the Company's internal notification system as an internal notification or through the notification system of the Ministry of Justice as an external notification (see Article 8 of this Information).

5.3. Oznámení prostřednictvím vnitřního oznamovacího systému je možné učinit:

5.3. Notification through the internal notification system may be made:

a) osobně po předchozí domluvě v kanceláři Příslušné osoby,

a) in person with a previously agreed appointment at the office of the Competent Person,

- |  |   |
|--|---|
| <p>b) písemně v listinné podobě prostřednictvím zásilky zaslané na korespondenční adresu Příslušné osoby, a to vždy k rukám Příslušné osoby s označením obálky „Oznámení - neotevírat - výhradně k rukám příslušné osoby“.</p> | <p>b) in writing in paper form by post sent to the correspondence address of the Competent Person, always to addresses to the attention of the Competent Person, with the envelope marked “<i>Notification - do not open - only for the attention of the Competent Person</i>”.</p> |
| <p>c) prostřednictvím e-mailové zprávy zaslané na e-mailovou adresu Příslušné osoby,</p>   | <p>c) by e-mail sent to the e-mail address of the Competent Person,</p>   |
| <p>d) prostřednictvím telefonického hovoru na telefonní číslo Příslušné osoby.</p>   | <p>d) by telephone call to the telephone number of the Competent Person.</p>  |

## 6. JAK JE ZAJIŠTĚNA OCHRANA OZNAMOVATELE?

- 6.1. K učiněným oznámením a případně sděleným identifikačním a kontaktním údajům oznamovatele má přístup pouze Příslušná osoba, která je ve vztahu k nim vázána povinností mlčenlivosti.
- 6.2. Oznamovatel, který učinil oznámení v dobré víře, že v oznámení uvedené informace jsou pravdivé, je chráněn před odvetnými opatřeními Společnosti souvisejícími s oznámením, resp. se skutečnostmi uvedenými v oznámení.
- 6.3. Oznamovatel, který v oznámení uvedl vědomě nepravdivé informace či učinil oznámení, aniž měl oprávněný důvod se domnívat, že se zakládá na pravdivých informacích, není chráněn. Za předpokladu, že informace uvedené oznamovatelem v oznámení nebo přístup k nim byl získán trestným činem či přestupkem, zůstává odpovědnost oznamovatele za takové jednání nedotčena. Vůči oznamovateli, který vědomě nepravdivým oznámením poškozuje Společnost, její zaměstnance, popř. osoby zastupující Společnost nebo vykonávající činnost kontrolního orgánu Společnosti, je Společnost oprávněna uplatnit veškeré případné nároky plynoucí z příslušných právních předpisů.

## 6. HOW IS THE PROTECTION OF THE WHISTLEBLOWER ENSURED?

- 6.1. Only the Competent person, bound by duty of, has access to the notifications made and possibly to the shared identification and contact data of the whistleblower.
- 6.2. A whistleblower, who made the notification in good will thinking that information is true, is protected from the retaliatory measures of the Company connected to the notification, or rather with the facts contained in the notification.
- 6.3. The Whistleblower, who knowingly provides untrue information in a notification or who makes a notification without having reasonable grounds to believe that it is based on true information is not protected. Assuming that the information provided by the whistleblower in the notification or access to it was obtained through a criminal offence or misdemeanor, the liability of the whistleblower for such conduct remains unaffected. A whistleblower who knowingly makes a false notification to the detriment of the Company, its employees, or persons representing the Company or acting as a controlling body of the Company shall be

entitled to pursue any claims arising under applicable law.

## **7. ZABEZPEČENÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

7.1. Společnost je povinna náležitým způsobem zabezpečovat ochranu osobních údajů oznamovatele, jakož i osobních údajů případných třetích osob uvedených v oznámení. Za tímto účelem Společnost zavedla následující technická a organizační opatření, která slouží k zabezpečení osobních údajů před nepřipustným zpracováním, jejich zničením či ztrátou:

- a) k osobním údajům oznamovatele, jakož i k osobním údajům případných třetích osob uvedených v oznámení, bude mít přístup pouze Příslušná osoba s výjimkou situací, kdy je zpřístupnění osobních údajů vyžadováno příslušnými právními předpisy v souvislosti s šetřeními a řízeními probíhajícími na základě oznámení oznamovatele,
- b) osobní údaje v elektronické podobě budou uchovávány v elektronickém systému zajištěném přístupovými hesly a antivirovými a jinými nástroji ochrany proti neoprávněnému přístupu třetích osob,
- c) osobní údaje ve fyzické podobě budou uchovávány v uzamykatelných úložištích mimo běžnou dostupnost jiných osob než Příslušné osoby,
- d) po uplynutí nezbytně nutné doby zpracování osobních údajů nebudou osobní údaje dále uchovávány ani jiným způsobem zpracovávány.

7.2. Bližší informace o zpracování osobních údajů jsou obsaženy v příloze této Informace.

## **7. SECURITY OF PERSONAL DATA**

7.1. The Company is obligated to adequately protect the personal data of the whistleblower as well as the personal data of any third parties mentioned in the notification. To this end, the Company has put in place the following technical and organizational measures to safeguard personal data against unauthorized processing, destruction or loss:

- a) only the Competent person will have access to the personal data of the whistleblower, as well as to the personal data of any third parties mentioned in the notification, except in situations where disclosure of personal data is required by applicable law in connection with investigations and proceedings conducted on the basis of the whistleblower's notification,
- b) personal data in electronic form will be stored in an electronic system secured by access passwords and anti-virus and other protection tools against unauthorized access by third parties,
- c) personal data in physical form will be stored in lockable storage facilities out of the normal reach of persons other than the Competent Person,
- d) after the expiry of the strictly necessary processing period, personal data will not be further stored or otherwise processed.

7.2. Further information on the processing of personal data is contained in the Annex to this Information.

- 8. EXTERNÍ OZNÁMENÍ PROSTŘEDNICTVÍM MINISTERSTVA SPRÁVEDLNOSTI / OZNÁMENÍ PROSTŘEDNICTVÍM KONCERNOVÉHO OZNAMOVACÍHO KANÁLU**
- 8. EXTERNAL NOTIFICATION VIA MINISTRY OF JUSTICE / NOTIFICATIONS MADE BY MEANS OF COMPANY'S GROUP NOTIFICATION CHANNEL**
- 8.1. Oznamovatel, který z jakéhokoliv důvodu nechce učinit oznámení prostřednictvím vnitřního oznamovacího systému Společnosti dle výše uvedených pravidel, je oprávněn učinit oznámení prostřednictvím externího oznamovacího kanálu zřízeného Ministerstvem spravedlnosti prostřednictvím následujícího odkazu: <https://oznamovatel.justice.cz/chci-podat-oznameni/>.
- 8.1. A whistleblower who, for whatever reason, does not wish to make a notification through the Company's internal notification system in accordance with the above rules is entitled to make a notification through the external notification channel established by the Ministry of Justice via the following link: <https://oznamovatel.justice.cz/chci-podat-oznameni/>.
- 8.2. Oznamovatel, který z jakéhokoliv důvodu nechce učinit oznámení prostřednictvím vnitřního oznamovacího systému Společnosti dle výše uvedených pravidel ani prostřednictvím externího oznamovacího kanálu zřízeného Ministerstvem spravedlnosti, je oprávněn učinit oznámení prostřednictvím koncernového oznamovacího kanálu Společnosti. Tento koncernový oznamovací kanál je provozován na koncernové úrovni mimo režim zákona o ochraně oznamovatelů a neřídí se tímto zákonem ani pravidly a postupy uvedenými v tomto kodexu. Tento kanál je dostupný na následujícím odkazu: [www.whistleblowerprotectionchannel.com](http://www.whistleblowerprotectionchannel.com). Společnost oznamovatelům doporučuje užít tohoto oznamovacího kanálu, neboť koncernový kanál zajišťuje řešení daných oznámení komplexněji a na centrální úrovni. Zpracování osobních údajů v režimu koncernového oznamovacího kanálu se řídí pravidly „PRIVACY NOTICE“ dostupnými na stejném odkazu.
- 8.2. A whistleblower, who for any reason does not want to make a notification neither by means of the Company internal notification channel according to the aforementioned rules nor by means of an external notification channel established by the Ministry of Justice, is entitled to make the notification by means of a Company's group notification channel. The group notification channel is managed at a group level outside the statutory regime of the Whistleblower Protection Act and is neither subject to this act nor the rules and procedures set forth by this Code. The channel is available on the following link: [www.whistleblowerprotectionchannel.com](http://www.whistleblowerprotectionchannel.com). The Company recommends to whistleblowers use this group notification channel, as the group notification channel provides a more comprehensive and centralized handling of notifications. The processing of personal data in the group notification channel is governed by the “PRIVACY NOTICE” rules available at the same link.



## Příloha Informace pro oznamovatele

## Annex of the Information for Whistleblowers

### INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

### INFORMATION ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

#### 1. ÚVODNÍ INFORMACE

Společnost DRAXTON BRNO s.r.o., IČ: 469 62 913, se sídlem Brno, Vodařská 108/15, PSČ 619 00, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, sp. zn. C 6528 (dále jen „**Společnost**“), jakožto správce osobních údajů, Vás tímto informuje o základních zásadách a principech zpracování osobních údajů v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „**obecné nařízení o ochraně osobních údajů**“) a se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, na základě kterých Společnost v souvislosti s oznámením o protiprávním jednání nakládá s Vašimi osobními údaji (dále jen „**subjekt údajů**“).

#### 1. INTRODUCTORY INFORMATION

The company DRAXTON BRNO s.r.o., Id No.: 469 62 913, with its registered office in Brno, Vodařská 108/15, zip code 619 00, registered with the Commercial register maintained by the Regional Court in Brno, file No. C 6528 (hereinafter referred to as the “**Company**”), as a personal data controller, hereby informs you about the basic principles and principles of personal data processing in accordance with Regulation No. 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (hereinafter referred to as the “**General Data Protection Regulation**”) and Act No. 110/2019 Coll, on the processing of personal data, as amended, on the basis of which the Company handles your personal data in connection with the notification of a violation (hereinafter referred to as the “**data subject**”).

#### 2. ÚČEL ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Společnost zpracovává osobní údaje subjektu údajů za účelem prověření oznámení o možném protiprávním jednání učiněného ze strany subjektu údajů a provádění souvisejících šetření a řízení v návaznosti na toto oznámení, stejně jako za účelem plnění povinností Společnosti plynoucích z příslušných právních předpisů a za účelem ochrany oprávněných zájmů Společnosti.

#### 2. PURPOSE OF THE PERSONAL DATA PROCESSING

The Company processes the personal data of the data subject for the purpose of assessing the notification of a possible infringement made by the data subject and carrying out related investigations and proceedings following such notification, as well as for the purpose of fulfilling the obligations of the Company under the relevant legislation and for the purpose of protecting the legitimate interests of the Company.

#### 3. PRÁVNÍ ZÁKLAD ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Právním základem zpracování osobních údajů subjektu údajů je (jsou):

- a) plnění právních povinností, které se na Společnost vztahují v souvislosti s právními předpisy na úseku ochrany oznamovatelů protiprávního jednání,

#### 3. LEGAL BASIS FOR THE PERSONAL DATA PROCESSING

The legal basis for the processing of the personal data of the data subject is (are):

- a) the performance of the legal obligations to which the Company is subject in connection with

ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. c) obecného nařízení o ochraně osobních údajů, a

- b) oprávněné zájmy Společnosti ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. f) obecného nařízení o ochraně osobních údajů v podobě opatření přijatých na základě oznámení o možném protiprávním jednání.

whistleblower protection legislation, within the meaning of Article 6(1)(c) of the General Data Protection Regulation; and

- b) the legitimate interests of the Company within the meaning of Article 6(1)(f) of the General Data Protection Regulation in the form of action taken following a notification of a possible infringement.

#### **4. ROZSAH ZPRACOVÁVANÝCH OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

Osobní údaje subjektu údajů jsou zpracovávány v rozsahu osobních údajů uvedených subjektem údajů v oznámení o možném protiprávním jednání, popř. v rozsahu identifikačních a kontaktních údajů subjektu údajů.

#### **5. DOBA ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

Osobní údaje budou zpracovávány po dobu 5 let ode dne přijetí oznámení v souladu s povinností uchovávat oznámení a související dokumenty a vést evidenci obdržných oznámení stanovenou zákonem o ochraně oznamovatelů.

Osobní údaje zpracovávané na základě oprávněných zájmů Společnosti budou zpracovávány po dobu maximálně 10 let ode dne zániku veškerých případných nároků plynoucích z navazujících opatření přijatých na základě oznámení o možném protiprávním jednání. V případě zahájení a trvání soudního, správního nebo jiného řízení, které se bude týkat práv a/nebo povinností Společnosti ve vztahu k příslušnému opatření přijatému na základě oznámení o možném protiprávním jednání, neskončí doba zpracování osobních údajů před skončením takového řízení.

#### **4. SCOPE OF THE PERSONAL DATA PROCESSING**

The personal data of the data subject are processed within the scope of the personal data provided by the data subject in the notification of a possible infringement, or within the scope of the identification and contact data of the data subject.

#### **5. PERIOD OF PERSONAL DATA PROCESSING**

The personal data will be processed for a period of 5 years from the date of receipt of the notification, in accordance with the obligation to keep the notification and related documents and to keep a record of the notifications received as provided for by the Whistleblower protection act.

Personal data processed on the basis of the legitimate interests of the Company will be processed for a maximum period of 10 years from the date of termination of any claims arising from follow-up measures taken on the basis of a notification of a possible infringement. In the event that judicial, administrative or other proceedings are commenced and are ongoing concerning the rights and/or obligations of the Company in relation to the relevant measure taken following a notification of a possible infringement, the period of processing of personal data shall not expire before the end of such proceedings.

## 6. KONTAKTNÍ ÚDAJE SPOLEČNOSTI

Společnost je možné kontaktovat:

na adrese jejího sídla,

prostřednictvím e-mailové adresy  
[whistleblowing.brno@draxton.com](mailto:whistleblowing.brno@draxton.com),

telefonicky na tel. čísle + 420 602 561 093.

## 7. INFORMACE O PŘÍPADNÝCH PŘÍJEMCÍCH OSOBNÍCH ÚDAJŮ A ÚMYSLU PŘEDÁVAT OSOBNÍ ÚDAJE TŘETÍM OSOBÁM

Osobní údaje subjektu údajů a osobní údaje obsažené v oznámení o možném protiprávním jednání mohou být za podmínek stanovených příslušnými právními předpisy předávány příslušným soudům, správním orgánům, policejním orgánům či dalším příslušným orgánům veřejné moci, stejně jako odborným poradcům Společnosti (např. advokátům apod.).

Společnost nemá v úmyslu předávat osobní údaje do třetí země nebo mezinárodní organizaci, vyjma situace, kdy se oznámení bude týkat protiprávního jednání ve vztahu k právním předpisům Evropské unie a bude-li ze strany příslušných orgánů vyžadována identifikace subjektu údajů.

## 8. DALŠÍ INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Osobní údaje jsou zpracovávány manuálně ve fyzické či elektronické formě.

Osobní údaje nebudou zpracovávány žádnými zpracovateli osobních údajů. Osobní údaje budou zpracovávány pouze k tomu výslovně oprávněné osoby.

## 9. PRÁVA SUBJEKTU ÚDAJŮ

Společnost je povinna poskytnout subjektu údajů na jeho žádost informace týkající se zpracování jeho

## 6. CONTACT DETAILS OF THE COMPANY

The Company can be contacted:

at the address of its registered office,

via e-mail address  
[whistleblowing.brno@draxton.com](mailto:whistleblowing.brno@draxton.com),

via telephone at + 420 602 561 093.

## 7. INFORMATION ON THE POTENTIAL RECEIPTS OF THE PERSONAL DATA AND THE INTENT TO HANDOVER THE PERSONAL DATA TO THIRD PERSONS

The personal data of the data subject and the personal data contained in the notification of a possible violation may be transmitted to the competent courts, administrative authorities, police authorities or other competent public authorities, as well as to the expert advisers of the Company (e.g. lawyers, etc.) under the conditions set out in the relevant legislation.

The Company does not intend to transfer personal data to a third country or an international organization, except where the notification relates to an infringement of European Union law and where the competent authorities require the data subject to be identified.

## 8. FURTHER INFORMATION ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

Personal data are processed manually in physical or electronic form.

Personal data will not be processed by any data processors. Personal data will only be processed by persons expressly authorized to do so.

## 9. RIGHTS OF THE DATA SUBJECT

The Company is obligated to provide the data subject, upon his/her request, with information

osobních údajů (zejména účel zpracování, kategorie osobních údajů, doba jejich zpracování a zdroj osobních údajů). Subjekt údajů je oprávněn požadovat rovněž kopii zpracovávaných osobních údajů. Za její opakované poskytnutí je však Společnost oprávněna požadovat po subjektu údajů přiměřený poplatek odpovídající vynaloženým administrativním nákladům spojeným s jejím poskytnutím.

V případě, že Společnost zpracovává nepřesné či neúplné osobní údaje, je subjekt údajů oprávněn požadovat jejich opravu a doplnění.

Subjekt údajů je oprávněn požadovat, aby Společnost vymazala osobní údaje, které se subjektu údajů týkají, pokud je dán jeden z následujících důvodů:

- a) osobní údaje již nejsou potřebné pro účely, pro které byly shromážděny nebo jinak zpracovány, nebo
- b) zpracování osobních údajů je protiprávní, nebo
- c) subjekt údajů vznesl námitku proti zpracování osobních údajů a neexistují žádné převažující oprávněné důvody pro zpracování osobních údajů, nebo
- d) osobní údaje musí být vymazány ke splnění právní povinnosti stanovené v právu Evropské unie nebo členského státu, nebo
- e) je odvolán případně udělený souhlas se zpracováním osobních údajů.

Právo na výmaz osobních údajů subjektu údajů naopak nepřísluší v případě, že zpracování osobních údajů je nezbytné pro splnění právní povinnosti Společnosti nebo pro určení, výkon nebo obhajobu právních nároků Společnosti či pro archivační účely.

concerning the processing of his/her personal data (in particular, the purpose of the processing, the categories of personal data, the duration of the processing and the source of the personal data). The data subject is also entitled to request a copy of the personal data processed. However, the Company shall be entitled to charge the data subject a reasonable fee for the repeated provision of the data corresponding to the administrative costs incurred in providing it.

If the Company processes inaccurate or incomplete personal data, the data subject is entitled to request their correction and completion.

The data subject shall be entitled to request that the Company erase the personal data concerning the data subject if one of the following reasons is given:

- a) the personal data are no longer necessary for the purposes for which they were collected or otherwise processed; or
- b) the processing of the personal data is unlawful; or
- c) the data subject objects to the processing of the personal data and there are no overriding legitimate grounds for processing the personal data; or
- d) the personal data must be deleted in order to fulfill a legal obligation under European Union or Member state law; or
- e) consent to the processing of personal data is withdrawn, where applicable.

Conversely, the right to deletion of personal data does not apply to the data subject if the processing of personal data is necessary for compliance with a legal obligation of the Company or for the establishment, exercise or defense of legal claims of the Company or for archiving purposes.

Subjekt údajů je oprávněn kdykoliv vznést námitku proti zpracování osobních údajů, které je prováděno na základě oprávněného zájmu Společnosti. Při vznesení takové námitky Společnost posoudí, zdali zájem na ochraně osobních údajů subjektu údajů převažuje nad oprávněným zájmem Společnosti, pro který jsou osobní údaje ze strany Společnosti zpracovávány. V případě, že Společnost dospěje k závěru, že zájem na ochraně osobních údajů subjektu údajů převažuje, přestane osobní údaje zaměstnance pro tento účel zpracovávat.

Právo na omezení zpracování osobních údajů subjektu údajů přísluší pouze v případě:

- a) kdy subjekt údajů vznesl námitku proti zpracování osobních údajů, které je prováděno na základě oprávněného zájmu Společnosti, nebo
- b) zpochybnování přesnosti zpracovávaných osobních údajů, nebo
- c) protiprávního zpracování osobních údajů ze strany Společnosti a současného odmítnutí jejich výmazu ze strany subjektu údajů, nebo
- d) kdy Společnost nepotřebuje osobní údaje pro daný účel zpracování, ale subjekt údajů přesto bude osobní údaje požadovat pro určení, výkon nebo obhajobu jeho právních nároků.

V případě splnění kterékoliv z výše uvedených podmínek Společnost osobní údaje subjektu údajů dočasně znepřístupní a po určitou dobu nebude zpracovávat.

Subjekt údajů má právo získat osobní údaje, které se ho týkají a které poskytl Společnosti, ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu, a právo předat tyto údaje jinému správci osobních údajů, aniž by tomu Společnost bránila, resp. je subjekt údajů oprávněn požadovat, aby osobní údaje byly předány přímo Společností jinému správci osobních údajů, je-li to technicky proveditelné. Toto právo náleží subjektu údajů

The data subject shall be entitled to object at any time to processing of personal data which is carried out on the basis of a legitimate interest of the Company. In raising such an objection, the Company shall assess whether the interest in protecting the personal data of the data subject outweighs the legitimate interest of the Company for which the personal data are processed by the Company. If the Company concludes that the interest in protecting the data subject's personal data is overridden, it shall cease processing the employee's personal data for that purpose.

The right to restrict the processing of personal data of the data subject shall only apply:

- a) where the data subject has objected to the processing of personal data which is carried out on the basis of a legitimate interest of the Company; or
- b) disputing the accuracy of the personal data processed; or
- c) unlawful processing of personal data by the Company and simultaneous refusal by the data subject to erase it; or
- d) where the Company does not need the personal data for the purpose of the processing but the data subject nevertheless requires the personal data for the establishment, exercise or defense of his or her legal claims.

If any of the above conditions are met, the Company will temporarily make the data subject's personal data unavailable and will not process it for a certain period of time.

The data subject shall have the right to obtain the personal data concerning him or her that he or she has provided to the Company in a structured, commonly used and machine-readable format and to transmit such data to another data controller without hindrance from the Company, or the data subject shall be entitled to request that the personal data be transmitted directly by the Company to another data controller, if technically feasible. This

pouze v případě zpracování osobních údajů na základě případně uděleného souhlasu se zpracováním osobních údajů.

Subjekt údajů je oprávněn se kdykoliv obrátit se stížností nebo podnětem týkajícím se zpracování jeho osobních údajů na dozorový orgán, kterým je Úřad pro ochranu osobních údajů, se sídlem Praha, Pplk. Sochora 27, PSČ 170 00, webové stránky [www.uoou.cz](http://www.uoou.cz).

right shall only be granted to the data subject in the case of processing of personal data on the basis of the consent to the processing of personal data, if any.

The data subject is entitled at any time to address a complaint or complaint regarding the processing of his/her personal data to the supervisory authority, which is the Personal Data Protection Office, with its registered office in Praha, Pplk. Sochora 27, zip code 170 00, website [www.uoou.cz](http://www.uoou.cz).